

III. DEL — INTERNATIONAL LUFFTRANSPORT

Kapitel XIV.

Oplysninger og beretninger.

Artikel 67.

Indsendelse af beretninger til rådet.

Hver af de kontraherende stater påtager sig at foranledige, at dens internationale luftfartsselskaber, i overensstemmelse med de af rådet fremsatte krav, indsender trafikindberetninger, statistikker over omkostningerne og regnskabsoversigter, bl. a. udvisende alle indtægter og indtægtskilder, til rådet.

Kapitel XV.

Lufthavne og andre luftfartshjælpemidler.

Artikel 68.

Angivelse af flyveveje og lufthavne.

Hver af de kontraherende stater kan, med forbehold af bestemmelserne i nærværende konvention, udpege de flyveveje, som den internationale lufttrafik skal følge inden for dens territorium, samt de lufthavne, som det er tilladt sådanne ruter at benytte.

Artikel 69.

Forbedring af luftfartshjælpemidler.

Såfremt rådet er af den opfattelse, at lufthavnene eller andre luftfartshjælpemidler, herunder radio- og vejrtjeneste, i en kontraherende stat ikke er tilstrækkelig fyldestgørende for en sikker, regelmæssig, effektiv og økonomisk drift af eksisterende eller påtænkte internationale luftruter, skal rådet føre drøftelser med den pågældende stat og andre interesserede stater for at finde midler til afhjælpning af tilstanden, i hvilket øjemed det kan fremkomme med henstillinger. Ingen kontraherende stat gør sig skyldig i krænkelse af nærværende konvention, hvis den undlader at efterkomme disse henstillinger.

Artikel 70.

Finansiering af luftfartshjælpemidler.

En kontraherende stat kan i forhold, der falder ind under bestemmelserne i artikel 69,

træffe aftale med rådet med henblik på gennemførelsen af sådanne henstillinger. Staten kan bestemme sig til at afholde samtlige omkostninger, som en sådan aftale medfører. Hvis staten ikke bestemmer sig hertil, kan rådet på statens anmodning indvilge i helt eller delvis at afholde omkostningerne.

Artikel 71.

Rådets anskaffelse og vedligeholdelse af hjælpemidler.

Hvis en kontraherende stat anmoder derom, kan rådet indvilge i at anskaffe, betynde, vedligeholde og administrere enkelte eller samtlige lufthavne og andre luftfartshjælpemidler, herunder radio- og vejrtjeneste, der er nødvendige på dens territorium for en sikker, regelmæssig, effektiv og økonomisk drift af de øvrige kontraherende staters internationale luftruter, samt fastsætte retfærdige og rimelige afgifter for benyttelsen af de til rådighed stillede hjælpemidler.

Artikel 72.

Erhvervelse eller benyttelse af landområder.

Hvor landområder er nødvendige for hjælpemidler, der på en kontraherende stats anmodning helt eller delvis finansieres af rådet, skal denne stat enten selv stille disse til rådighed med bibeholdelse af ejendomsretten til dem, såfremt den ønsker det, eller give rådet adgang til benyttelse af områderne på retfærdige og rimelige vilkår og i overensstemmelse med den pågældende stats love.

Artikel 73.

Udgifter og andele i kapitaludlæg.

Inden for rammerne af de midler, der af forsamlingen i henhold til kapitel XII stilles til disposition for rådet, kan dette afholde løbende udgifter af organisationens almindelige midler til de i nærværende kapitel nævnte formål. Den hovedkapital, der kræves til de i nærværende kapitel omhandlede formål, skal rådet i forud fastsætte andele, fordelt over et rimeligt tidsrum, påligne hver af de kontraherende stater, der indvilger heri, og hvis luftfartsselskaber benytter hjælpemidlerne. Rådet kan også påligne de stater, som er indforstået dermed, andele af de fornødne driftskapitaler.